
CLAUDIA RUÍZ: Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada del Comité de Planificación de ICANN70, el jueves 21 de enero de 2021 a las 17:00 UTC.

En la llamada del día de hoy tenemos en el canal de inglés a Maureen Hilyard, Cheryl Langdon-Orr, Joanna Kulesza, Raymond Mamattah y Vanda Scartezini. En el canal en español tenemos a Lilian Ivette De Luque y en el canal en francés tenemos a Michel Tchonang. Hemos recibido disculpas por no asistir de... Del lado del personal tenemos a Gisella Gruber y, quien les habla, Claudia Ruíz.

Los intérpretes en español para el día de hoy son Claudia y Verónica, y los intérpretes en francés son Aurélie e Isabelle.

Antes de empezar querría recordarles a todos que por favor mantengan silenciado el micrófono cuando no hablan para evitar el ruido ambiente y que digan su nombre cuando tomen la palabra para que los intérpretes puedan identificarlos en los canales correspondientes. Habiendo dicho esto, le cedo la palabra a Maureen.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Claudia. Y bienvenidos a todos, hoy vamos a dar un poco más de información sobre lo que va a suceder.

(Los intérpretes pedimos disculpas, pero no recibimos buen audio de Maureen).

Hay varios comentarios y propuestas para la reunión, y al mismo tiempo también vamos a hablar de LACRALO.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

(Los intérpretes pedimos disculpas, pero no recibimos buen audio de Maureen).

CLAUDIA RUÍZ: Pido disculpas por interrumpir, pero los intérpretes no la pueden escuchar, yo no sé si se está moviendo o es el micrófono que causa interferencia.

MAUREEN HILYARD: No, la verdad es que no. Bueno, a ver...

CLAUDIA RUÍZ: Los intérpretes están respondiendo que no la pueden escuchar bien.

MAUREEN HILYARD: Sería mejor entonces si uso el auricular que uso habitualmente.

CLAUDIA RUÍZ: A ver, esperemos un momento por favor. ¿Podría hablar a ver si la escuchamos bien?

MAUREEN HILYARD: A ver, ¿se escucha mejor?

CLAUDIA RUÍZ: Yo creo que ahora se le escucha un poco mejor.

-
- MAUREEN HILYARD: Sí, se suponía que tenía...

(Hablan varios intérpretes al mismo tiempo y se superponen, los intérpretes no podemos interpretar).
- CLAUDIA RUÍZ: Maureen, ¿me puede escuchar?
- JUDITH HELLERSTEIN: Creo que no escucha porque creo que ha cambiado el método por el que recibe el audio.
- MAUREEN HILYARD: Sí, no escucho ahora. Bueno, a ver, perdón entonces por los problemas técnicos, les pido paciencia a ver si puedo utilizar este otro método y se me escucha mejor.
- JUDITH HELLERSTEIN: Quizás si cambia el audio. Bueno, trate de utilizar el audio que estaba utilizando.
- CLAUDIA RUÍZ: Gisella, ¿quiere decir algo antes de que volvamos a conectar a Maureen?
- GISELLA GRUBER: ¿Me escuchan?

CLAUDIA RUÍZ:

Sí, la escuchamos.

GISELLA GRUBER:

Maureen estaba por empezar a hablar. Para la ICANN70, como ustedes pueden ver, quienes están en la sala de estudio y lo que pudieron ver en la agenda, hay un programa minimalista. Tenemos entonces el programa por bloque que es el que analizaron los líderes de la sesión de las SO y las AC la semana pasada y ahora la ICANN70 ha quedado en cuatro días y no en lo que era anteriormente, va a ser del lunes 22 al jueves 25 de marzo.

¿Podrían poner en pantalla el programa por bloques? Como para ver sobre qué vamos a trabajar para también poder ver lo que es la línea de tiempo de la programación, esto tiene que ver con los temas que se van a hablar en los plenarios y también lo tienen en la agenda.

Hay algunos temas que ya se presentaron hasta el día de la fecha y la idea es ver si mantenemos eso y mañana 22 de enero a las 17:00 UTC, la organización de la ICANN necesita recibir los temas si hay alguno adicional. Y después en la siguiente línea de tiempo que es muy importante, es presentar el formulario MS que es el que yo tengo en borrador más allá de los otros formularios para ver cómo armar mejor el programa, tenemos hasta el 12 de febrero.

Pero entre el 01 y el 12 de febrero deben estar presentados todos los formularios y espero que estén conectados en la sala de Zoom para poder verlo. Como mencioné anteriormente, acá tenemos el programa por bloque, tenemos cuatro días de reuniones, van a ver que los plenarios y el foro público la idea es que no entren en conflicto en sí.

Y también tenemos los plenarios en dos horarios diferentes, la reunión se va a desarrollar en el horario de Cancún de 9:00 a 5:00 y en este gráfico vemos el horario de Cancún, cuando nosotros trabajemos en nuestro documento Google; que voy a compartir con todos en los próximos días, vamos a tener el horario UTC al mismo tiempo que el de Cancún porque me parece que es más fácil para que todos pensemos en el horario UTC, ya que las llamadas habitualmente también las hacemos en horario UTC.

Maureen, veo que usted está nuevamente con nosotros, ¿le doy la palabra?

MAUREEN HILYARD: Sí, me parece que hoy es uno de estos días. Espero que me estén escuchando bien, ¿me escuchan mejor?

CLAUDIA RUÍZ: Sí, mejor, Maureen.

MAUREEN HILYARD: Bueno, estoy utilizando mi auricular anterior y parece que funciona mejor que el otro... Gracias por esto, Gisella, fue muy buena idea este nuevo programa, yo creo la verdad que la ICANN ha hecho un buen trabajo tomando los comentarios de la revisión que hicimos todos de las reuniones anteriores y creo que así se ve mejor, sobre todo teniendo en cuenta que cuando analizamos el programa estamos mirando... Se recibió una notificación de las sesiones de EURALO y han dicho que la comunidad de At-Large tenía...

En esta reunión y, además, LACRALO va a tener su primera Asamblea General y realmente esto es muy bueno, que la región sea parte de eso. Como dije anteriormente, vamos a recibir [cualquier recomendación] que estén considerando para la ICANN70, si bien, no quiero poner demasiada presión sobre todo después de toda una serie de reuniones de Zoom, reuniones virtuales, además, de las de ICANN y creo que todos estamos sintiendo el cansancio.

Tenemos reputación de tener realmente sesiones interesantes en las reuniones virtuales de la ICANN, pero al mismo tiempo, creo que no tenemos que forzar a las personas a tener que participar en muchas sesiones para poder ser una parte más importante de todo esto.

Como Vanda indicó anteriormente, ella tiene algunos comentarios para hacernos sobre la reunión de LACRALO, así que va a ser bueno que todos podamos escuchar lo que va a decir, lo que va a suceder o de lo que todos podemos formar parte.

VANDA SCARTEZINI:

Muchas gracias. Bueno, como esto es en nuestra región nosotros estamos preparando algo y lo primero es que, nosotros estamos apuntando al 11 de marzo, vamos a tener ahí una capacitación en español, francés y otros idiomas, y la idea es que esté David Plumb y José Arce.

Este va a ser el comienzo de los programas de 2021 para prepararnos a la Asamblea General que se va a dar presencialmente en San Juan en marzo del 2021, es decir, es todo un programa que tiene que ver con el mentoreo y que estamos organizando para tal fin.

En la semana entonces en la reunión de la ICANN del 22 de marzo vamos a tener la Asamblea General, va a haber un discurso de algún orador invitado de la ICANN, que puede ser León, Lito, Rodrigo De La Parra, Maarten y esto podría ser a primera hora de la mañana porque nosotros en nuestra región, que es en la que vamos a estar, ese es un horario que nos conviene a todos y entonces para nosotros es importante tener esto durante la primera hora de la mañana.

Después va a haber una mesa redonda, realmente sería una mesa redonda sobre la estrategia de nuestra región en cualquiera de los días para hablar de la estrategia de LACRALO de los próximos cinco años y para que ustedes lo sepan.

También vamos a tener un evento social virtual en nuestra región, que estamos organizando en el horario de esta generación de contactos o trabajos en red, estamos viendo cuál es el mejor horario, pero obviamente va a estar abierto a toda la comunidad, gracias. Después el lunes que viene vamos a tener una [decisión] general sobre qué es lo que está en cada uno de esos puntos.

Porque la semana que viene tenemos la reunión mensual, es el lunes que viene a la noche, muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Vanda, es una muy buena presentación para nuestra reunión ICANN70, teniendo en cuenta todo lo que va a suceder, que hay cosas que son realmente muy interesantes, así que creo que va a ser una muy buena oportunidad para que la gente participe también y que se

enteren de lo que está sucediendo, de las últimas novedades dentro de LACRALO.

Y, por supuesto, esto también está inspirado en el trabajo que hizo EURALO en la última reunión, así que creo que va a ser una buena manera de promover la región también. Bueno, ahora sí volvamos a la agenda, al orden del día que tenemos previsto para hoy y veamos cuáles son los siguientes puntos que vamos a tratar.

Gracias. Bien, Gisella ya nos habló de la agenda bloqueada del cronograma de la reunión, va a ser un programa de cuatro días en horario de Cancún, sabemos que es bastante acotado, pero no quiere decir que no sea interesante. Gisella también nos habló de algunos plazos para cualquier modificación que queramos hacer, así que bueno vamos a tratar de mantener todo como corresponde, conforme avancemos con este cronograma.

Después tenemos los seminarios de la semana de preparación para la reunión, ¿alguien sabe algo de esa semana de preparación? ¿Alguien quiere acotar algo? Son seminarios durante la semana de preparación que preparará ICANN, no sé si el personal de la ICANN tiene alguna agenda para compartir. Heidi, ¿algo que acotar? O Gisella.

HEIDI ULLRICH: Hola, Maureen. ¿Me escuchan bien?

MAUREEN HILYARD: Sí, sí, adelante. La escuchamos.

HEIDI ULLRICH:

Bueno, estamos preparando la semana de preparación y todos los AC y las SO dijeron que querían participar en esa semana de preparación, así que estamos estimando cuál va a ser el seminario web de At-Large para la reunión 70, hay que esperar. Y también vamos a tener otro sobre redes sociales o un evento de redes sociales que ya se llevó a cabo en otro momento.

Además de estos dos seminarios web habrá dos sesiones de LACRALO, una, primeramente, iban a ser internas para LACRALO, un entrenamiento y también habrá o se llevará a cabo la Asamblea General virtual para compartir los diferentes logros, así que básicamente esas son las reuniones que se van a llevar a cabo durante la semana de preparación y todas ellas van a contar con interpretación.

En las llamadas de LACRALO vamos a tener interpretación en español, en inglés, francés y portugués. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Bueno, muy bien. Creo que también tuvimos otras reuniones que contaron con interpretaciones durante esa semana, si no me equivoco. Muy bien, entonces eso sería todo para los seminarios web que se van a llevar a cabo durante la semana de preparación, creo que hasta ahí llegamos. No sé si hay alguien que quiera acotar algo, un comentario, ¿no?

Bueno, en cuanto a las redes sociales va a ser uno de los seminarios web que se va a llevar a cabo, creo que es una especie de introducción, hay un seminario web de redes sociales y creo que es una introducción, ¿verdad?

HEIDI ULLRICH: No, sería otro adicional, otro extra. Las mejores prácticas sobre redes sociales se van a llevar a cabo el 08 de febrero, pero en este... No sé si están los representantes en la llamada, pero sé que hay muchos planes y se espera que este seminario web sobre redes sociales, que se va a llevar a cabo en la semana de preparación, explique qué se va a realizar durante la reunión ICANN70.

O sea, creo que habrá más que acotar al respecto, no sé si alguien quiere acotar algo. Maureen, no sé si hay algo más que quiere acotar.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Yo quiero hablar algo, sino que no puedo levantar la mano en Zoom, no sé por qué.

HEIDI ULLRICH: A ver, un momento, le vamos a dar la palabra a Lilian en el canal en español, no sé si Lilian quiere acotar algo más. Mientras tanto veo que Judith Hellerstein también ha levantado la mano.

JUDITH HELLERSTEIN: Creo que para la semana de preparación podríamos, por ejemplo, hablar de la preparación de presentaciones cómo, por ejemplo, configurar una sala, etc., etc. Creo que eso también sería de mucha utilidad para que las personas sepan cómo tomar o cómo aprovechar mejor, o sacar el mejor provecho de sus presentaciones.

MAUREEN HILYARD: Muy bien, gracias, Judith. A ver, podemos entonces saber qué podemos hacer sobre esta semana de preparación, podemos ver si lo podemos hacer durante esta semana de preparación.

JUDITH HELLERSTEIN: Sí o en algún otro momento también, ¿por qué no?

MAUREEN HILYARD: Bueno, muy bien. Lilian, ¿ya está lista para tomar la palabra en el canal en español? Adelante si es así.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Buenos días, gracias. El problema es que no sé qué pasa en mi Zoom, pero no tengo para levantar la mano, entonces bueno, gracias por atenderme.

Bueno, en cuanto al webinar sobre mejores prácticas de redes sociales, ya tenemos bastantes cosas adelantadas, ya tenemos definida la fecha, es el 08 de febrero a las 22:00 UTC con una duración de 90 minutos. Hoy tenemos llamada con el equipo de webinar del grupo de construcción de capacidades, mientras tanto me he estado comunicando con Alexandra Dans del equipo de comunicaciones de ICANN de Latinoamérica, quien será el otro speaker.

Y ya estamos organizando la agenda, los propósitos del webinar para pasar toda la información a Gisella y al grupo de webinars. Ya también tengo casi lista la Promo Cards para la promoción del webinar y después de esta llamada de hoy con el grupo de webinars y de la llamada de la próxima semana...

La próxima semana tenemos una llamada con el grupo de Social Media, vamos a aprobar ya finalmente todas las actividades planeadas y vamos a iniciar con un cronograma de ejecución de las mismas durante todo el mes de febrero y principios del mes de marzo. Por ahora es todo lo que les puedo contar, a medida que vayamos aprobando las actividades, yo voy a estar informándole al comité de planificación para hacer un trabajo en conjunto, en equipo, entre todos nosotros. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Lilian. Y creo que todos entonces vamos a esperar esa información por parte del grupo de redes sociales y también, por supuesto, las promociones que se van a hacer de esa sesión oportunamente. Seguramente será un buen trabajo, un trabajo brillante va a salir de ese grupo de trabajo, así que seguramente después vamos a querer escuchar esas actualizaciones de su parte.

Muy bien, ahora vamos a pasar a otro punto que mencionó Heidi y son cuestiones que estuvimos analizando e incorporando al programa son, por ejemplo, cuestiones claves como una introducción y cómo esto va a ser una reunión de cuatro días va a ser un poco diferente, entonces vamos a tener reuniones con el GAC y con el ALAC, lo cual debería dar lugar a un debate interesante.

Dado que nuestras sesiones plenarias van a estar relacionadas con temas de políticas y también vamos a tener cierto conocimiento de difusión externa y participación, no sé si vamos a tener muchas actividades en los grupos de trabajo porque esa va a ser una reunión breve, así que todo lo que podamos hacer de manera común, ordinaria, como lo hacemos habitualmente, será bienvenido.

Tenemos que verificar con el grupo de difusión externa y participación si van a hacer algo esa semana. Y perdón, Yrjö, veo que ha levantado la mano, seguramente quiere acotar algo sobre la reunión de ALAC y el GAC, así que adelante, tiene la palabra.

YRJÖ LANSIPURO:

Gracias, Maureen. Bueno, con respecto a la reunión del ALAC y del GAC, creo que hay que decirle al GAC si desean que esta reunión sea durante la reunión ICANN70 en sí o fuera de ese período, fuera de la reunión. Yo creo que la tendríamos que tener durante la reunión ICANN70.

MAUREEN HILYARD:

Bueno, sí. A ver, estamos sacando algunas cosas que normalmente haríamos y las sesiones del GAC o con el GAC son realmente importantes, entonces seguramente vamos a tener que explorar algunas cuestiones, creo que es en realidad una reunión muy importante para la comunidad de la comunidad en general.

La idea sería también consolidar muchos de los comentarios que se hagan, así que seguramente va a ser un debate muy interesante. ¿Algún otro comentario, Yrjö?

YRJÖ LANSIPURO:

Sí, Maureen, les voy a comentar cuáles van a ser nuestras preferencias, es decir, que sería bueno llevarlo a cabo dentro de la semana ICANN70.

MAUREEN HILYARD:

Bueno, muy bien. Entonces esto con respecto a difusión y participación lo vamos a conversar con Daniel y con los demás líderes con respecto a qué es lo que vamos a presentar y si esto va a ser una reunión como lo hacemos habitualmente o no, así que seguramente habrá cosas que todavía tengamos que aceptar.

Bueno, esto es lo que entonces tenemos que ver, qué es lo que podemos, por ejemplo, seleccionar y llevar a cabo, qué cosas podemos sacar del programa habitual de una reunión, eso es lo que tenemos que ver. No hay demasiadas sesiones, entonces tendremos que ver qué podemos hacer y qué se puede mantener dentro del programa y qué se puede llevar a cabo como una teleconferencia, por ejemplo.

Algunas de las cuestiones que estuvimos debatiendo tienen que ver con la cantidad de trabajo que se requiere para poder dar apoyo, por ejemplo, a una reunión de la Junta Directiva y el ALAC. Entonces en los debates que tuvimos llegamos a la conclusión de que, a veces hacemos mucho trabajo de preparación para poder lograr este tipo de reuniones y llevarlas a cabo oportunamente, pero que finalmente no resulta nada.

Entonces en esta reunión en particular lo que buscamos es tener quizás una reunión con la Junta Directiva, es decir, entre la Junta Directiva y el ALAC, pero de una manera diferente, fuera de la reunión de la ICANN donde los miembros puedan participar, donde participen activamente en el debate y que no simplemente sea el liderazgo hablando.

Entonces creo que eso podría ser, por ejemplo, un formato que tenga mucho más significado para At-Large, que sea más significativo. Seguramente eso lo podamos hacer.

No sé si en esta oportunidad vamos a tener una reunión formal entre la Junta Directiva y el ALAC durante la reunión ICANN70, en realidad lo que estamos viendo es armar algo diferente, pero bueno, me parece que también podemos seguir explorando esta posibilidad como, por ejemplo, cuando Göran viene y nos visita en el ALAC. Esto tiene que ver...

Cuando él viene tiene que ver más con un debate de At-Large y la comunidad, a mí me gustaría tener algo así de esa naturaleza, es decir, que la comunidad tenga una participación más activa en la formulación de preguntas, esa es una de las razones por las cuales hablamos con Jonathan y con Joanna para ver qué podemos hacer. Así que me parece que lo podemos hacer de esta manera.

Todavía, por supuesto, no hemos hablado de esto con la Junta Directiva, tenemos que hablarlo con Göran y su equipo también.

Bueno, y después tenemos la ccNSO que con frecuencia tenemos una sesión con ellos, una sesión conjunta, así que creo que podemos invitar a la ccNSO a una reunión del ALAC y también presentar a más personas, a más líderes dentro de la comunidad de la ICANN y por qué no tener a un orador invitado en esa sesión de ALAC.

Katrina es la presidente de la ccNSO y creo que sería una buena oradora, una buena oportunidad de que participe en una sesión junto con ALAC, que nos cuenten sobre su rol y cómo asesoran a la Junta Directiva. Y después nos queda el SSAC, el SSAC es otra organización cuyo trabajo es de mucho valor, de mucho aporte para la comunidad del ALAC.

Así que probablemente tengamos que consultar con ellos, pero una vez más, creo que esta es otra sesión que podríamos celebrar o llevar a cabo con otro formato, pero lo tenemos que, por supuesto, debatir y ver qué opina el resto de [las personas].

Bueno, así que creo que eso es básicamente todo lo que tiene que ver con la reunión de la ICANN, pero me gustaría invitar a todos los participantes de At-Large a que también participen en estas reuniones, que den sus comentarios y que den sus aportes. Por ejemplo, muchas veces participamos en otras reuniones o en otros grupos de trabajo como en el SubPro.

Y bueno, creo que podemos ver si hay algo más que podamos hacer en este sentido para contribuir a los debates, pero básicamente la idea es ver qué es lo que sucede con estas sesiones y la comunidad, creo que es una muy buena oportunidad para la participación.

¿Hay alguna pregunta o algún comentario? Yrjö, veo que ha levantado la mano, adelante por favor.

YRJÖ LANSIPURO: Perdón, había quedado la mano levantada.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. ¿Alguna pregunta entonces? Natalia...

NATALIA FILINA: Gracias, Maureen. Yo querría hablar de la sesión de difusión, alcance y participación, yo creo que quizás pudiéramos, una vez más, tratar de

hacer esta sesión de difusión, alcance y participación. No solo que fuera un informe de cada una de las RALO, sino que creo que podría ser más interesante para quienes asistan por primera vez y que, además, genere más debate y discusión entre la comunidad.

No sé si ustedes recuerdan, pero así lo habíamos planeado, pero en ICANN69, quizás le podríamos asignar el tiempo de una manera diferente porque nuestra comunidad todos los meses recibe nuestros informes actualizados sobre lo que es difusión, alcance y participación.

Entonces me parece que en estas reuniones públicas de la ICANN podríamos hablar de soluciones nuevas sobre el resultado de nuestro trabajo, esta es mi idea para nuestros últimos debates.

MAUREEN HILYARD:

Gracias. Sí, creo que estamos de acuerdo, tenemos que hablar un poco de esto para ver si hay algo que podemos hacer. ¿Alguna otra pregunta? Pasando entonces ahora a las sesiones plenarias, debo admitir que se hicieron preguntas sobre la planificación general, el comité general de sesiones, y At-Large obviamente estaba... Primero, comentar ideas para las sesiones plenarias.

Lo que no sé es si quizás hay algo más que agregar a esto... Porque me parece que es lo que se está haciendo, ¿no? Los pedidos de planificación ahora y, de hecho, esto es para los plenarios de la ICANN, pero a ver, Judith, veo que tiene la mano levantada.

JUDITH HELLERSTEIN: Cuando hablamos de una actualización o informes actualizados creo que hay una actualización sobre lo que está haciendo la Unión Europea con la gobernanza de internet, a mí me parece que esto es importante. También quizás hacer algunos trabajos que tengan que ver con la gobernanza de internet y que tenga que ver con los nombres de dominios específicamente, creo que esta es otra área.

Así que esto podría estar, no sé, en la sección de informes actualizados, me parece que podría ser una sugerencia interesante hablar de esto.

MAUREEN HILYARD: Bueno, esto se lo voy a dejar a Joanna y a Jonathan, de hecho.

JUDITH HELLERSTEIN: Joanna, ¿está acá?

MAUREEN HILYARD: Sí, sí, la vi. Voy a hablar con ellas con Heidi y Gisella porque bueno eso lo pusieron en... Eso tenemos que presentarlo para mañana.

JUDITH HELLERSTEIN: No, es que quería mencionarlo.

MAUREEN HILYARD: Sí, está bien, estamos poniendo recomendaciones para el plenario, ¿no? Qué cosas otros queríamos ver y después bueno, sí tenemos que anotar y [elegir] para... Bueno, sí, Joanna está escribiendo, pero sí quiero ver si

hay algo más que quieran incorporar a esta lista de decisiones para las plenarios de la ICANN.

JUDITH HELLERSTEIN: Acá dice algo de Bruna y las sugerencias que no pudieron dar, ¿podrían hablar algo más?

MAUREEN HILYARD: Me parece que ese comentario es de Gisella, no sé si Gisella puede hablar porque yo supongo que el comentario lo puso usted.

GISELLA GRUBER: ¿Me escuchan?

CLAUDIA RUÍZ: Sí.

GISELLA GRUBER: [...] Anteriormente algo se escribió, estuve tratando de entender exactamente qué y perdón, si dijo algo no lo escuché porque estaba recibiendo un mensaje.

MAUREEN HILYARD: Bueno, acá se habla de una sugerencia de Bruna en la llamada.

(Pedimos disculpas los intérpretes, pero los oradores se superponen).

GISELLA GRUBER: Hice un copiar y pegar de lo que puso Tanzania en un correo electrónico, y dijeron que el NCSG sugirió algo, entonces pido disculpas porque esto fue algo que fue mencionado y voy a tratar de analizarlo con mayor profundidad. Me parece que no había nada más en la lista, pero voy a ir a la lista de distribución a ver si Bruna respondió algo al respecto.

MAUREEN HILYARD: Sí, está bien porque creo que está en la lista de sugerencias para plenarios, quizás es algo que tengamos que ver. Bien...

(Los intérpretes pedimos disculpas, pero los oradores se superponen).

GISELLA GRUBER: Yo sí leí el correo electrónico que fue enviado y en realidad, creo que Jonathan habló algo sobre los husos horarios y la duración de las dos semanas, dos reuniones, tres reuniones... Entonces creo que esto tendría que ver con la cantidad de reuniones este 2021 porque tenemos [una reunión] de la comunidad en marzo, después tenemos el de política en junio y después tenemos la Asamblea General en octubre.

Me parece que esto era lo que yo quería decir, pero podemos eliminarlo.

MAUREEN HILYARD: Ah, bueno, está bien. Ya veremos... En cuanto a las deliberaciones intercomunitarias, una vez más, y... No tengo nada más para decir, estas son las sugerencias que nosotros formulamos sobre esto tiene que ver con los procedimientos posteriores.

Y también una sesión que dijeron que querían hacer sobre la participación de NextGen, sobre todo para tener...

(Los intérpretes pedimos disculpas, pero el audio de Maureen se corta).

¿Algún otro comentario? Cheryl, sí, veo que levantó la mano.

CHERYL LANGDON-ORR:

No, perdón, no quería hablar. Quería hacer una pregunta sobre lo que señaló de SubPro y de At-Large. Creo que las personas deberían recibir con anticipación y bastante tiempo el informe... Y nos pidieron que prorrogáramos su clase, no lo hicimos, gracias a Dios porque habría sido algo bastante abrupto.

Pero en reuniones del consejo de la GNSO quizás pueda tener algún tipo de votación en esta reunión, no sé hasta dónde puede llegar. Desde el punto de vista intercomunitario, como el de At-Large y GAC, no sé si pueden hacer un comentario a la Junta Directiva, ¿por qué hacerlo ahora en este momento del proceso? ¿No?

Porque me parece que la... Estaría seca, ¿no? Entonces yo estoy hablando con Jeff y con el consejo de la GNSO, y vamos a tener una reunión sobre el informe en 90 minutos, entonces esto está sobre la mesa y suponemos que va a ser dilucidado en el día de hoy.

Este mes van a decidir si lo hacen o no, o lo hacen el mes que viene y entonces la idea sería... Bueno, ¿cuál va a ser el tema?

MAUREEN HILYARD: Sí, [se están viendo] las recomendaciones que dieron en la reunión que se llevó a cabo hace un... Pero no sé en realidad si hubo recomendaciones. Yo si vi que querían hablar en una sesión y hubo una presentación sobre el tema, pero la verdad estoy un poco pérdida.

CHERYL LANGDON-ORR: Sí, yo también, a pesar de los años que llevo trabajando en esto... Poner algo diferente, ¿no?

MAUREEN HILYARD: Sí, creo que vamos a tener que debatirlo en las próximas reuniones.

CHERYL LANGDON-ORR: Sí, no lo habría hecho y las personas quieren intervenir de otra manera, me parece que hay un seminario web antes de fines de enero, es para darle información al consejo de la GNSO, pero también está abierto para observadores. Y bueno, eso quizás se pueda preparar para algunas charlas intercomunitarias.

MAUREEN HILYARD: Sí, sí. También en el apoyo para el solicitante, que también se habló para un plenario en la ICANN y creo que [se decidieron a hacerlo].

Yo creo que sí, que lo que van a hacer. Bueno, sí, estas son recomendaciones. ¿Alguna otra pregunta?

CHERYL LANGDON-ORR: Me parece que ese tema es fantástico para la ICANN, no sé, 74-75 cuando ya esté la planificación de la implementación de un programa de apoyo al solicitante cuando esto ya sea parte de una agenda.

MAUREEN HILYARD: Bueno, sí, esas son recomendaciones, ¿no? ¿Alguna sugerencia? La idea es proponer, ¿no? Algunas sugerencias, hacer algunas sugerencias de algunos temas de los que se pueden hablar con lo que tienen que ver con la ICANN. Bueno, si no tenemos nada más para hablar probablemente haya algunos otros temas que se puedan revisar en el...

Vamos a tratar de mantener... Para ver qué es lo que tenemos que hacer para incluirlos a todos, pero no tener a mucha gente en un lugar pequeño y para poder entonces seleccionar a qué sesiones ir, cómo participar en cada una de ellas...

Acá habla de la reunión de LACRALO, estoy mirando ahora los próximos pasos porque de eso ya hablamos y lo que vamos a hacer ahora tratar de armar algún tipo de programa basándonos en lo que tenemos hasta el momento. No sé si alguien tiene algo más que quiera incluir.

Les pido entonces que en la próxima reunión... ¿Cuándo va a ser la próxima reunión, Gisella?

GISELLA GRUBER: ¿En este horario les resulta bien a todos? Podemos tener una reunión entonces la siguiente semana para ver el programa preliminar, los líderes de las SO y Ac, con ellos también vamos a estar trabajando en un documento de Google, vamos a incluir ahí nuestras reuniones y voy a

verificar que el documento de Google en el que estoy trabajando con mis colegas no haya cambiado nada.

Sobre todo en lo que tiene que ver con el Tech Day y la ccNSO. El GAC tenía una reunión, no sé si hoy o ayer, como para hablar de su agenda y ver cuál era el momento de ver el comunicado y también creo que la GNSO va a agregar sus reuniones probablemente la próxima semana o 10 días.

Como necesitamos presentar los formularios entre el primero y el 12 de febrero podemos tener una llamada la semana que viene o hacer alguna deliberación en línea y después tener una llamada, pero yo diría que no más de dos semanas porque sería bueno entonces tener el programa armado lo antes posible. Monitoreando también lo que están haciendo el resto de los grupos para garantizarnos entonces que no exista superposición o que la superposición se mueva.

Si les parece que podemos esperar dos semanas podemos hacer la llamada entonces el 12 de febrero, si no la semana que viene.

MAUREEN HILYARD:

Yo creo que sí... Tiempo de preparación, yo diría de tener una llamada la semana que viene para también ver cómo es nuestro programa, a ver qué es lo que están haciendo el resto de los grupos también e incorporar también todo lo que tenga LACRALO.

También... Cómo planificar todo... Y sentirnos más cómodos. Y no entrar en pánico a último momento como nos pasó en las últimas reuniones, creo que sería mucho más fácil poder...

Bueno, entonces la semana siguiente misma hora, mismo lugar.

CHERYL LANGDON-ORR: No, pero Gisella nunca entra en pánico, ella siempre está tranquila.

MAUREEN HILYARD: Sí... Era una broma, pero...

(Los intérpretes pedimos disculpas, pero los oradores se superponen).

Número 8, ¿algún otro tema? Nos quedan tres minutos... ¿Nada? Bueno, muchas gracias a todos. La verdad que fue fantástico escuchar el plan de LACRALO, el plan de Lilian también para la reunión, así que no tenemos mucho más que hacer Gisella porque están planificando todo perfecto.

(Los intérpretes pedimos disculpas, pero los oradores se superponen).

CHERYL LANGDON-ORR: No sé si estuvimos hablando de la semana de preparación, tratemos de no llenarla porque esto es para todas las SO y los AC, y la gente entonces va a ver qué es lo que está pasando en la GNSO, qué es lo que está pasando en otras áreas. Entonces no es decir, bueno, tenemos que darle todo nuestro tiempo, sino tratar de ir a lo que es esencial e importante.

MAUREEN HILYARD: Sí, sí. Tenemos que hacer las cosas lo más normales posible. Jonathan comentó que... Nosotros también somos parte de las sesiones, no hay nada especial, sino que el problema... Tenemos que prepararnos para dar un...

Gracias a todos por estar en esta reunión, que ha sido realmente muy informativa, pido disculpas por mi audio a los intérpretes. [...] Voy a tratar de ver cuál es el problema ahora. Muchísimas gracias y les deseo un buen resto del día a todos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]